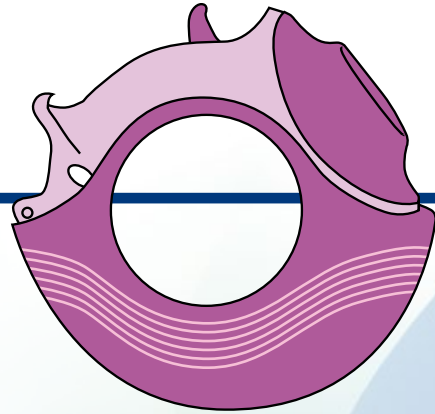




Accuhaler



Erabilera-jarraibideak

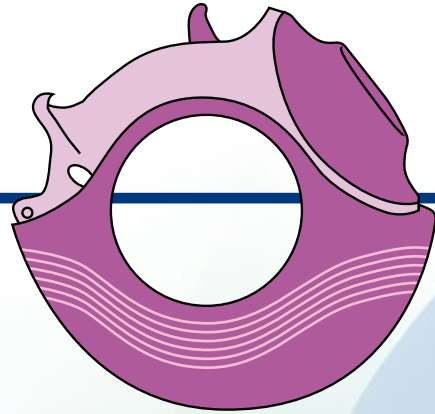
- Palanka guztiz jaitsi.
- Inhalagailua hartu aurretik biriketako aire guztia kanpora ezazu. Ez bota arnasa ahokoaren barruan.
- Gailuaren ahokoa ahoan duzula, hartu arnasa, gelditu gabe, toraxa erabat bete arte; kendu ezazu inhalagailua ahotik, eta arnasketari 10 segundoz eutsi izeaiozu.
- Leiho txikiaren zenbakia (dosiaren adierazlea) jaisten doa, inhalagailuaren hartualdi bakoitzean zenbaki bat jaisten da, 5etik Ora bitarteko zenbakiak gorritz agertzen diren arte.
- Ahoa urarekin garbitu ezazu, medikamentuaren hondarrak kentzeko.
- Paperezko musuzapi bat edo zapi lehor bat erabil ezazu ahokoa garbitzeko.
- Ez garbitu ahokoa urarekin edo zapi hezeekin.
- Gorde inhalagailua, itxita, leku lehor batean.

Jarraibideak

1	2	3	4
Inhalagailua ireki, kanpoko karkasa muturreraino eramanez.	Kargatu: kolpekaria jaitsi "klik" bat entzun arte; horrela, inhalatzeko eremua agerian geratu da.	Arnasa bota, birikak hustu arte.	Jarri ahokoa ezpainen artean eta arnasa sakon hartu, azkar eta etengabe 8 segundoz.
5	6	7	
Arnas-hartzea 8 segundoz mantendu eta poliki-poliki airea bota.*	Inhalagailua itxi. Ez da beharrezkoa palanka igotzea.	Kendu inhalagailua, estali eta ahoa urarekin garbitu inhalazioak amaitutakoan.	

* Inhalagailu honen edo beste baten dosi gehiago behar badira, gutxienez 30 segundo itxaron hartualdi baten eta hurrengoaren artean.

Accuhaler



Indicaciones de uso

- Baje la palanca completamente.
- Antes de tomar el inhalador expulse todo el aire de los pulmones. No expulse aire en el interior de la boquilla.
- Una vez colocada la boquilla del dispositivo en la boca, coja aire sin parar hasta llenar el tórax completamente, retire el inhalador de la boca y aguante la respiración 10 segundos.
- El número de la ventana pequeña (indicador de dosis) va descendiendo de uno en uno por toma con el uso del inhalador, hasta que los números de 5 a 0 aparecen en rojo.
- Enjuáguese la boca con agua para eliminar restos del medicamento.
- Utilice un pañuelo de papel o paño seco para limpiar la boquilla.
- No limpie la boquilla con agua ni paños húmedos.
- Guarde el inhalador cerrado y en lugar seco.

Instrucciones

1	2	3	4	
<p>Abrir el inhalador retirando la carcasa externa hasta el tope.</p>	<p>Cargar: bajar el gatillo, quedando al descubierto la zona de inhalación, hasta oír un "clic".</p>	<p>Efectuar una espiración completa.</p>	<p>Colocar la boquilla entre los labios e inspirar profunda, rápida y sostenidamente durante unos 8 segundos.</p>	
		5	6	7
		<p>Mantener inspiración durante 8 segundos y expulsar el aire lentamente.*</p>	<p>Cerrar el inhalador. No es necesario subir la palanca.</p>	<p>Retirar el inhalador, taparlo y enjuagar la boca al finalizar las inhalaciones.</p>

* Si se precisan nuevas dosis de este u otro inhalador, esperar un mínimo de 30 segundos entre cada una de ellas